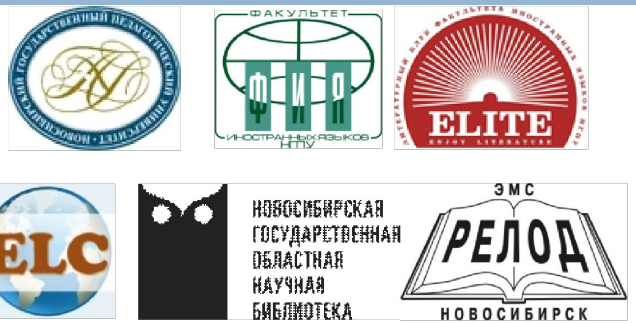
II Областной литературный фестиваль, посвященный юбилейным датам зарубежных писателей,

среди учащихся средних общеобразовательных учреждений г. Новосибирска и НСО (2016 год)

Круглый стол 30 сентября 2016 г.

ОРГАНИЗАТОРЫ ФЕСТИВАЛЯ



- **ПНМС «Сибирская ассоциация учителей и преподавателей иностранных языков»**
- **Факультет иностранных языков ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный педагогический университет»,**
- **“Enjoy Literature”, литературный клуб ФИЯ ФГБОУ ВО «НГПУ»,**
- **Центр литературы на английском языке НГОНБ,**
- **ЭМС «Релод-Новосибирск», магазин иностранной книги «Оксбридж»**

Даты

- **Октябрь-ноябрь 2016 –** школьный этап фестиваля
- **Осенние каникулы** – игротека
- Заявки на игротеку до **23 октября 2016**
- **2 или 3 ноября –** игротека в НГПУ
- **До 13 ноября –** заявки от ОУ на областной этап
- **28 ноября – 9 декабря 2016 г.** – проведение фестиваля
- **10 декабря** – круглый стол руководителей школьных проектов и организаторов фестиваля (на площадке НГОНБ)
- **Весенние каникулы** – Гала-концерт в НГПУ

Тематика фестиваля

1. Великие английские драматурги

- Год памяти Уильяма Шекспира (1564 - 1616)
- 160 лет со дня рождения Джорджа Бернарда Шоу (1856 - 1950)

2. Знаменитые писатели-сказочники

- 160 лет со дня рождения Л. Фрэнка Баума (1856 – 1919)
- 150 лет со дня рождения Беатрикс Поттер (1866 – 1943)
- 100 лет со дня рождения Роалда Дала (1916 – 1990)
- 90 лет со дня выхода в свет «Винни-Пуха» А. Милна (1926)
- 230 лет со дня рождения Вильгельма Гримма (1786—1859)

ФОРМЫ УЧАСТИЯ В ФЕСТИВАЛЕ

- **Областной этап**

- **1. Инсценировка**
- **2. Декламация, вокальное исполнение поэтических текстов**
- **3. Выставка рисунков, поделок, мягких игрушек**
- **4. Игротека (игры, настольные игры, квесты)**

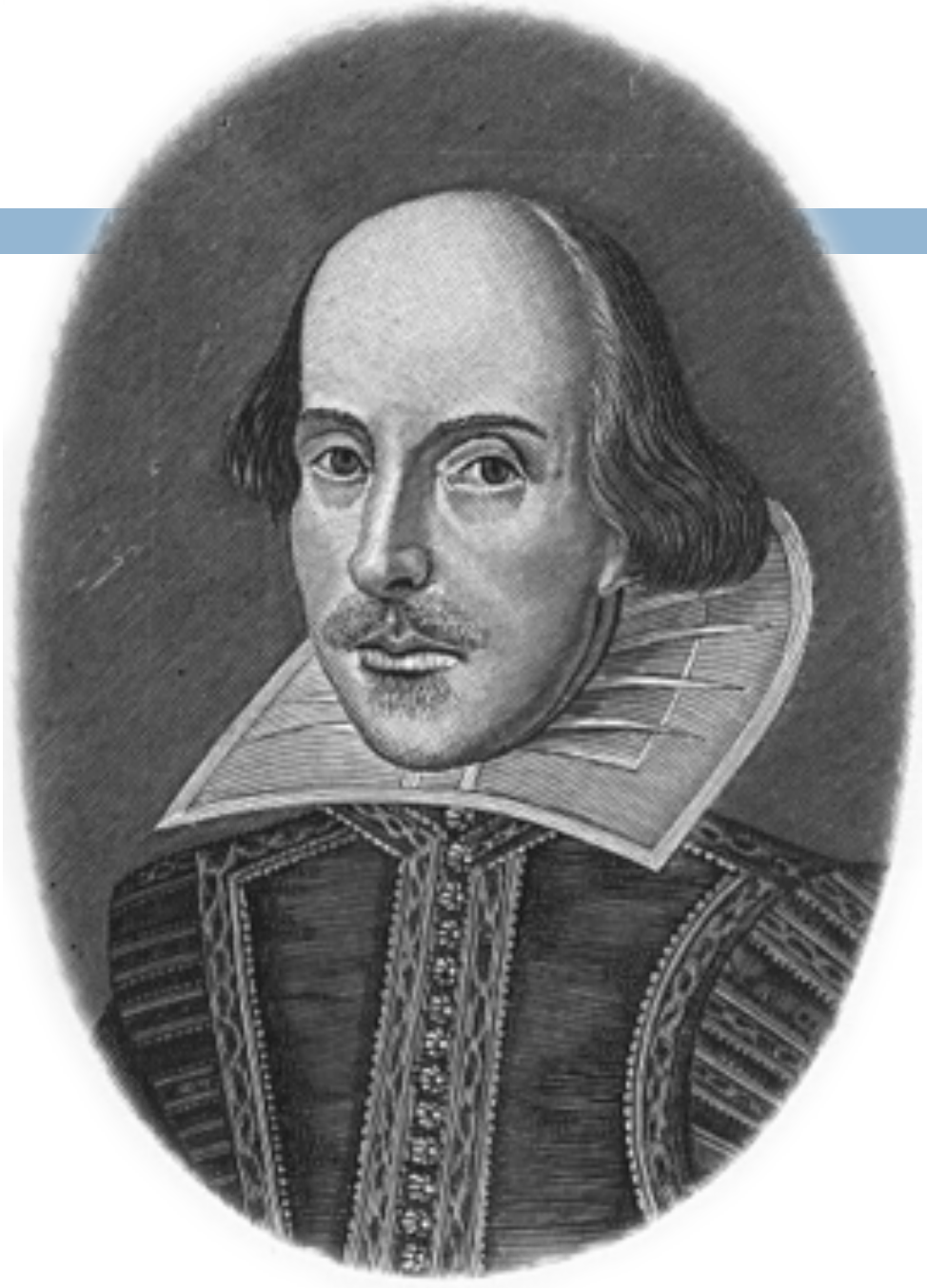
Формы участия в фестивале

1. Великие английские драматурги

- Год памяти Уильяма Шекспира (1564 - 1616)
- 160 лет со дня рождения Джорджа Бернарда Шоу (1856 - 1950)

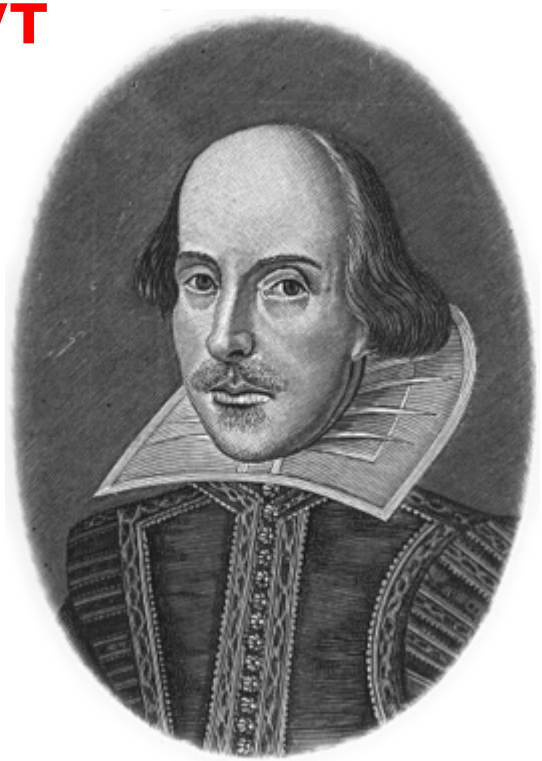
Формы участия в фестивале (областной этап)

- 1. Постановка
- 2. Декламация
- 3. Выставка рисунков
- 4. Игротека (игры, настольные игры,



Год памяти Уильяма Шекспира (1564 - 1616)

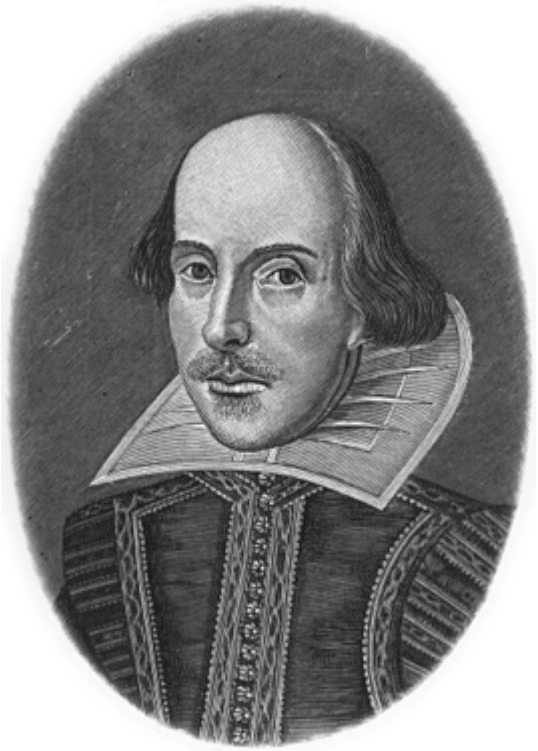
- **Постановка – не более 10 минут**
  - отрывок из пьесы
  - фрагмент биографии
- **Декламация – не более 5 минут**
  - Сонеты (декламация, вокал)
  - Декламация отрывков из поэм
  - Декламация отрывков из пьес
- **Выставка рисунков, crafting**
  - Портреты, иллюстрации
- **Игротека**



Год памяти Уильяма Шекспира (1564 - 1616)

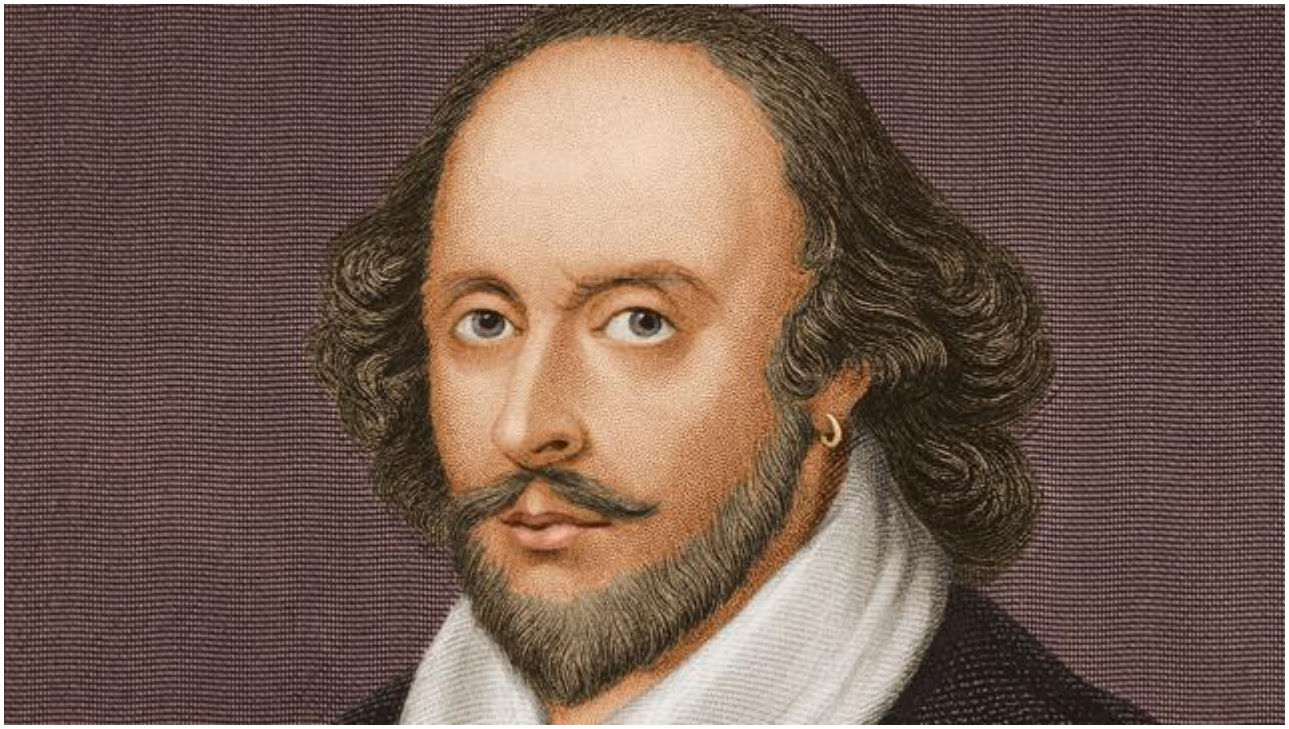
- **Идеи для школьного этапа**

- Shakespeare's life
- Stratford-upon-Avon
- Shakespeare's authorship debate
- Elizabethan Age. Theatre
- Shakespeare's creative work
- Shakespeare's vocabulary



Идеи для школьного этапа

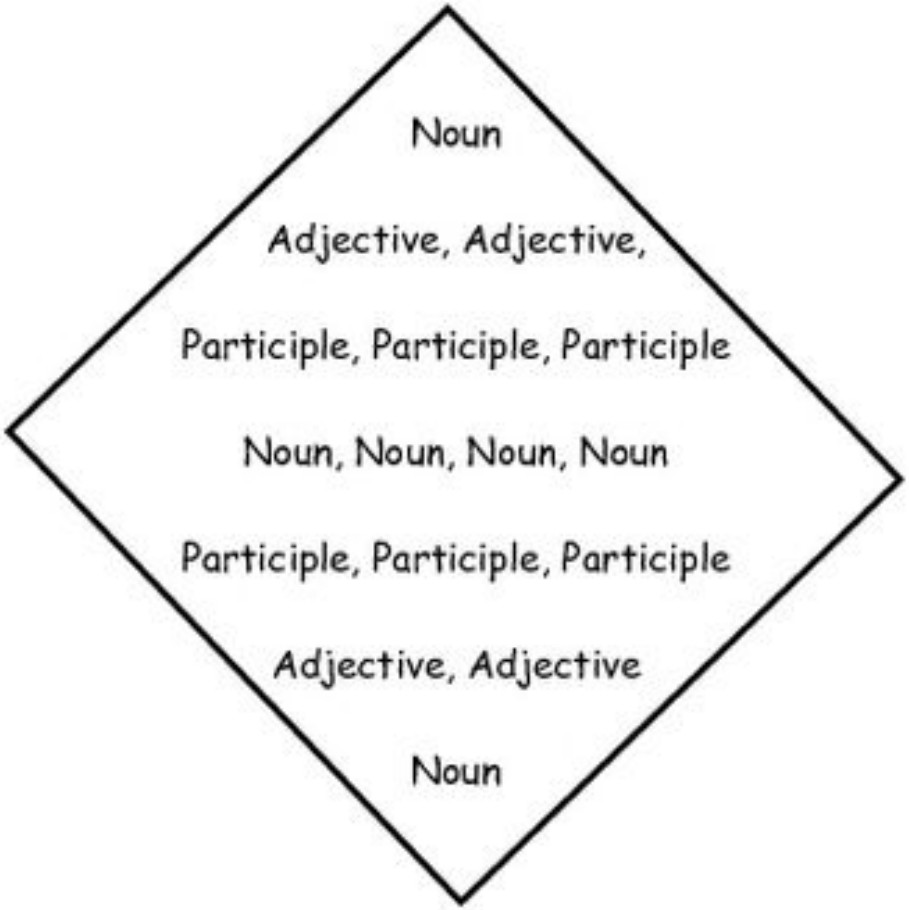
- **Shakespeare's life graphically presented**

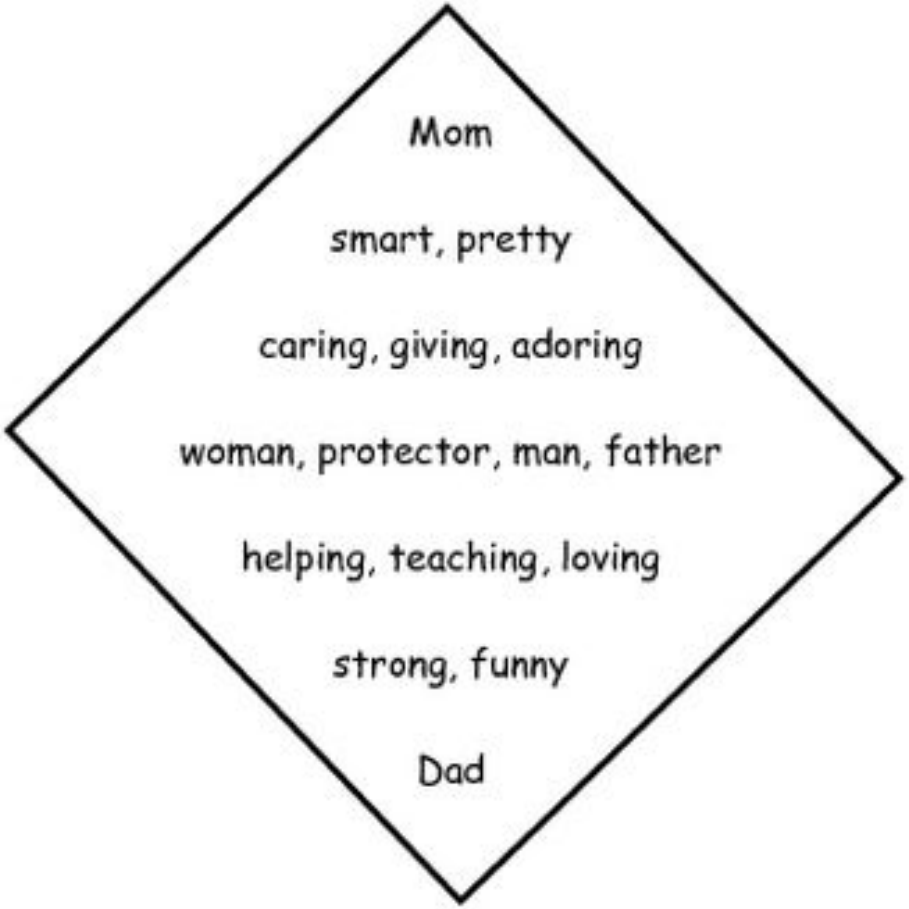


Shakespeare's
Family Tree
EARLY

Poems about Shakespeare

A diamante poem has seven lines. It compares two nouns using adjectives and participles.





Book crafting

Stratford-upon-Avon

Crafts and Projects

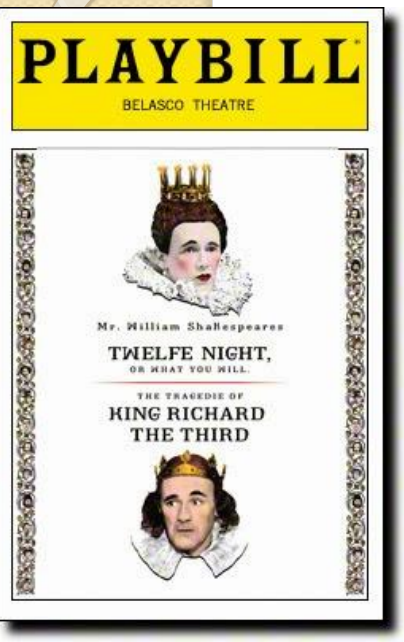
- Landmark Map of Stratford
- Stratford Treasure Hunt
- Tourist Booklets, Leaflets

http://www.visitstratforduponavon.co.uk/leaflets

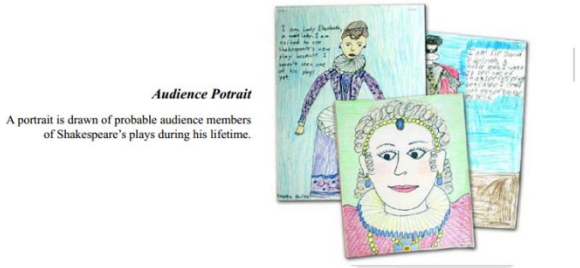
- Tourist Guide around Stratford
- Shakespeare Birthday Celebrations reports
- Planning a visit to Stratford
- Stratford Quiz Show

Elizabethan Age. Theatre

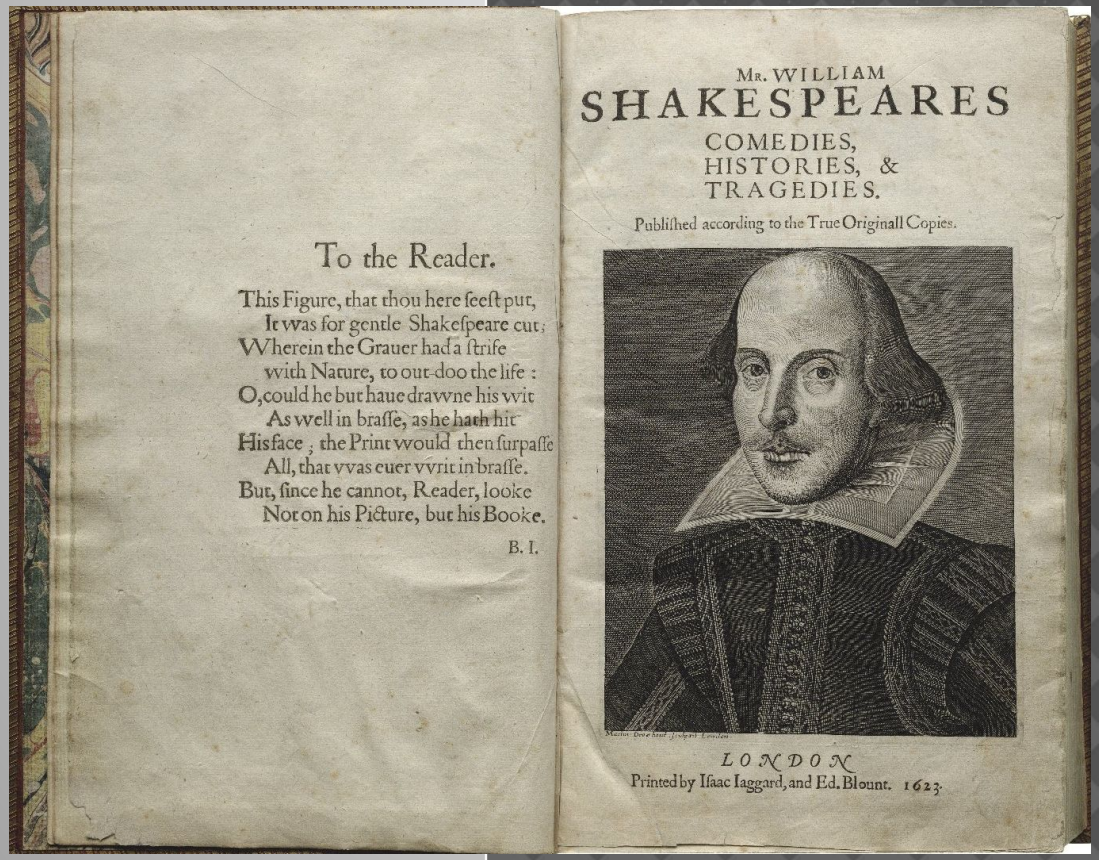
Elizabethan Age. Theatre Projects and Crafts



- Making / Drawing the Globe Theatre http://papertoys.com/images/globe-color.pdf
- Audience portrait
- Making a playbill
- Theatreland tourist guide
- Role-play the application process to the Queen's players
- http://kidsloveshakespeare.com/wp-content/uploads/shakespearestorylineQP.pdf



SHAKESPEARE'S CREATIVE WORK



To the Reader.

This Figure, that thou here seest put,
It was for gentle Shakespeare cut;
Wherein the Grauer had a strife
with Nature, to out-doo the life:
O, could he but haue drawne his wit
As well in brasse, as he hath hit
His face; the Print would then surpasse
All, that was euer writ in brasse.
But, since he cannot, Reader, looke
Not on his Picture, but his Booke.

B. I.

MR. WILLIAM
SHAKESPEARES
COMEDIES,
HISTORIES, &
TRAGEDIES.

Published according to the True Originall Copies.

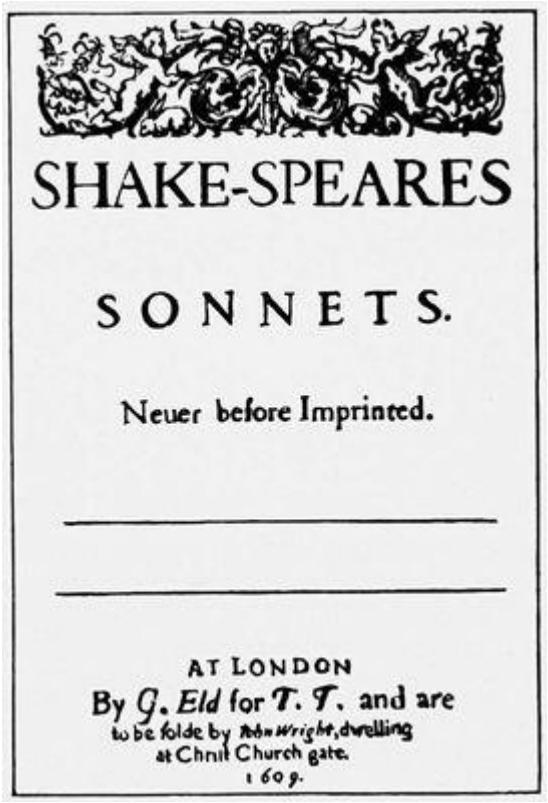
LONDON
Printed by Isaac Iaggard, and Ed. Blount. 1623.

КАНАЛ *КУЛЬТУРА*

- Игра в бисер. Уильям Шекспир. Гамлет
- Игра в бисер. Уильям Шекспир. Король Лир
- Игра в бисер. Уильям Шекспир. Ромео и Джульетта
- Игра в бисер. Уильям Шекспир. Отелло
- Игра в бисер. Уильям Шекспир. Сонеты

ВОКАЛЬНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ СОНЕТОВ

- Сонет 90



SHAKE-SPEARES

SONNETS.

Neuer before Imprinted.

AT LONDON

By G. Eld for T. T. and are

to be folde by John Wright, dwelling

at Chrift Church gate.

1609.

Shakespeare's vocabulary

- "It's Greek to me" (Julius Caesar)
- "All that glitters isn't gold" (Merchant of Venice)
- "Break the ice" (The Taming of the Shrew)
- "Clothes make the man" (Hamlet)

A GRAND TAXONOMY OF
SHAKESPEAREAN
INSULTS
PERSONAL ATTRIBUTES / TRAITS
FOOLS
INTELLIGENCE
ROGUES
TRAITORS
FIENDS
RASCALS
KNAVES
VILLAINS
CREATURES
HUMANS
DOGS
PIGS
TOADS
BIRDS
GEESE
PIGEONS
BODILY QUALITIES
DISEASE
BODILY FLUIDS
INFECTION
STENCH
BODY PARTS / FUNCTIONS
LIPS
GUTS
EYES
BUTTOCKS
BRAINS
FOOD / DRINK
FRUIT
CHEESE
EGGS
PROFESSIONS
TYPES OF INDIVIDUALS
PIRATES
DUNGHILLS
INANIMATE OBJECTS
STONES
CREATED BY
CHARLEY CHARTWELL
FINELY CRAFTED POSTERS, INFORMATION, & WORKS OF CHART
charleychartwell.com

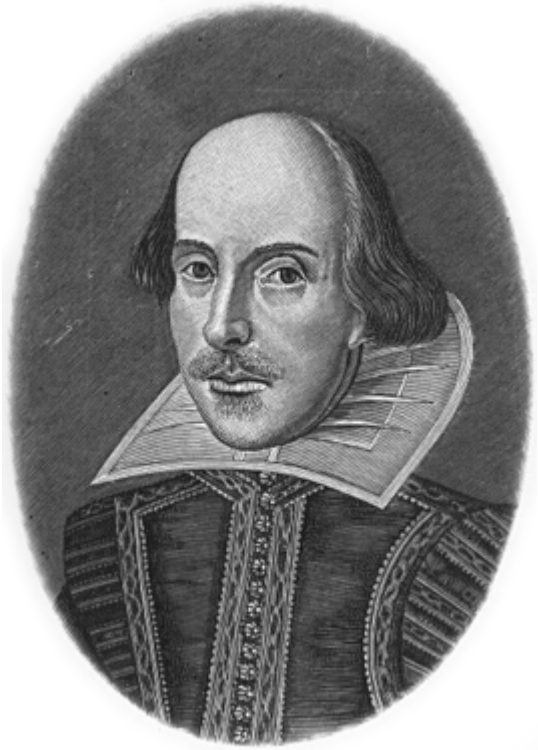
Words Shakespeare Invented

- **http://grammar.yourdictionary.com/word-lists/list-of-words-and-phrases-shakespeare-invented.html**
- **http://www.shakespeare-online.com/biography/wordsinvented.html**
- http://apseminarfall2012.wikispaces.com/file/view/Words+Shakespeare+Invented.pdf
- Shakespeare's Language (article) http://www.teachingshakespeare.ac.uk/downloads/ts_shakespeares_language.pdf
- Shakespeare for Students. The Language of Shakespeare: http://www.socialstudies.com/pdf/LV472DVG.pdf
- Words Coined by Shakespeare http://www.bookhooks.com/resources/avocabo13.pdf

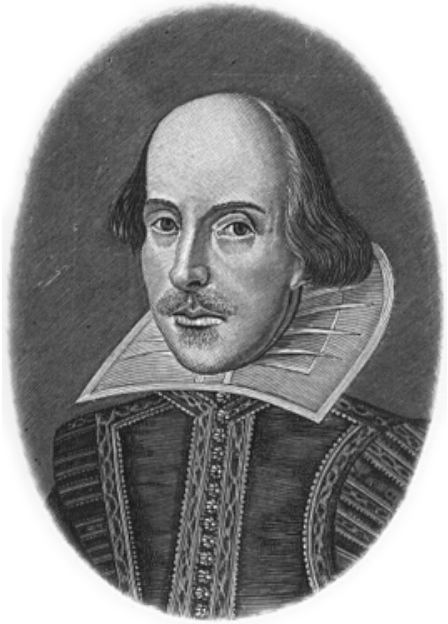
- **Shakespeare in School (биография, вокабуляр) http://www.abc.net.au/btn/resources/teacher/episode/20130312-shakespeareinschool.pdf**

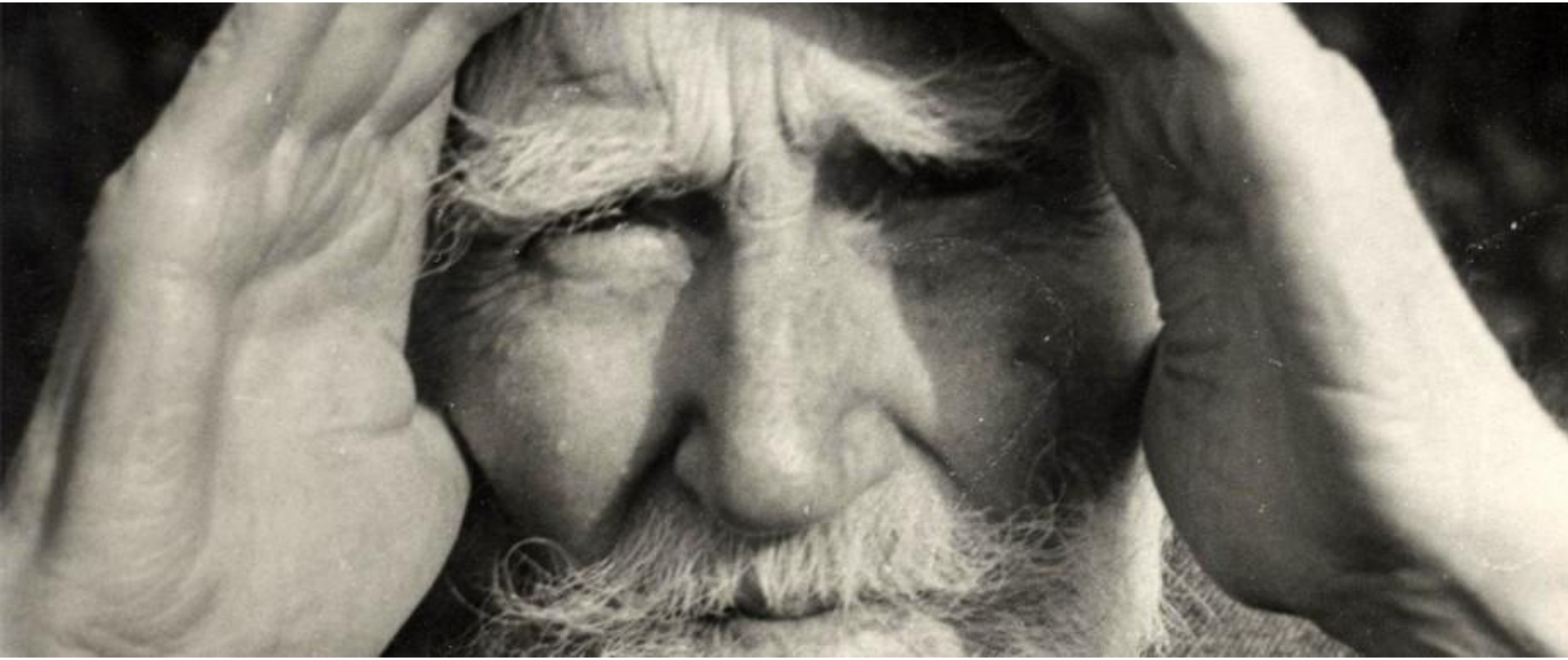
Shakespeare's vocabulary

- Постеры
- Квизы/игры
- Кроссворды
- Языковые задания
- Презентации

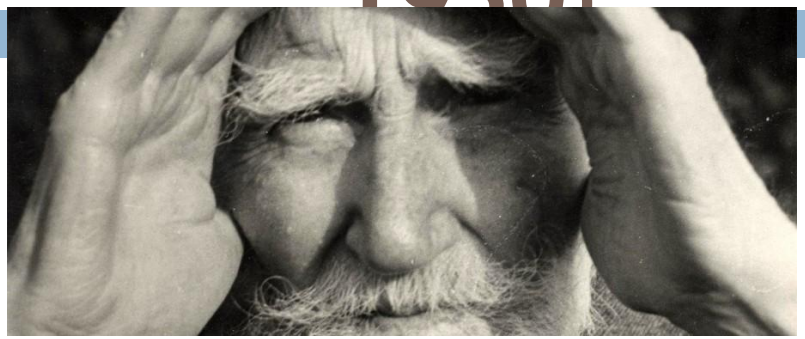


- Игротека / квест по биографии автора
- Игротека / квест по пьесам



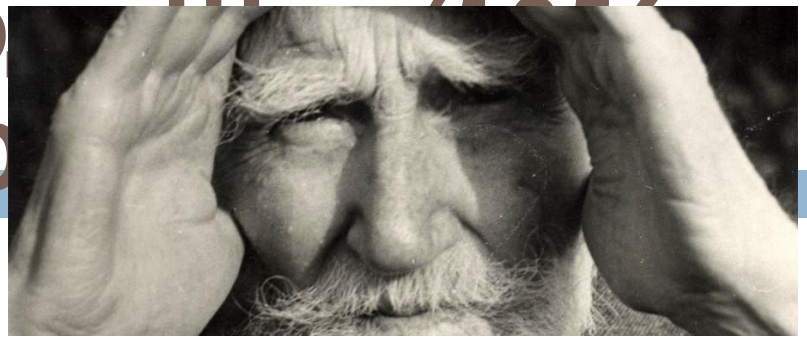


160 лет со дня рождения Джорджа Бернарда Шоу (1856 - 1950)



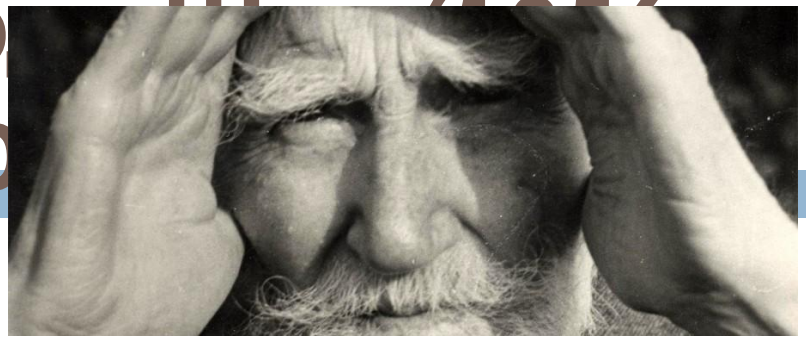
- **Постановка – не более 10 минут:**
- отрывок из пьесы
- биографический отрывок:
  - Шоу и театр
  - Шоу - вегетарианец и пацифист

160 лет со дня рождения Джорджа Бернар[illegible] 1950)



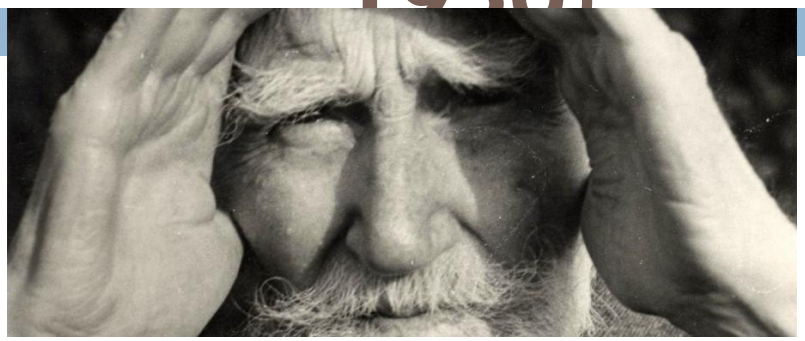
- **Афоризмы Б. Шоу**
- **Marriage** is an alliance entered into by a man who can`t sleep with the window shut, and a woman who can`t sleep with the window open.
- It is a woman`s business to get married as soon as possible, and a man`s to keep unmarried as long as he can.
- The worst sin towards our fellow creatures is not to hate them, but to be **indifferent** to them; that`s the essence of inhumanity.

160 лет со дня рождения Джорджа Бернар[illegible] 1950



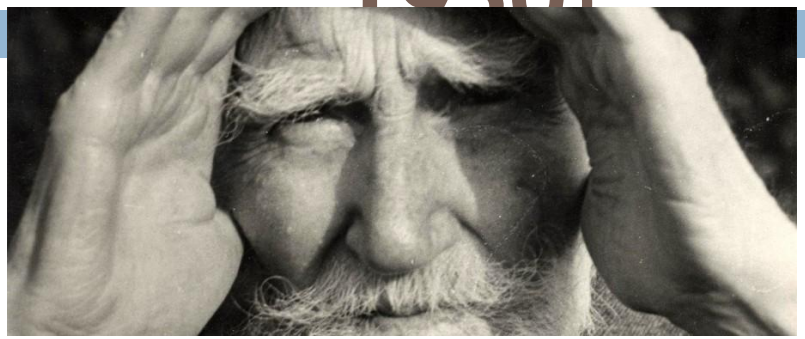
- **Афоризмы Б. Шоу**
- *Great Britain and the United States are nations separated by a common **language**.*
- ***Science** is always wrong. It never solves a problem without creating ten more.*
- *There is no sincerer love than the **love of food**.*
- *We learn from **experience** that people don`t learn from experience.*
- *Take care to get what you like or you will be forced to like what you get.*
- *He who can, does. He who cannot, **teaches**.*

160 лет со дня рождения Джорджа Бернарда Шоу (1856 - 1950)



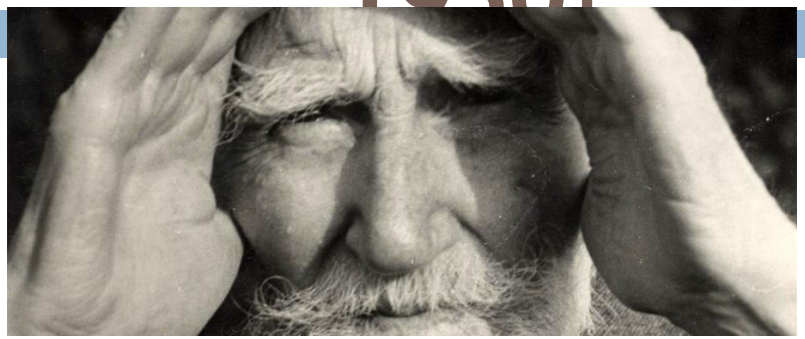
- **Афоризмы Б. Шоу**
- Оформление стенда/кабинета/стен в школе
- Закладки с афоризмами
- Running dictation
- Дискуссии
- Инсценировка «Вопрос-ответ»

160 лет со дня рождения Джорджа Бернарда Шоу (1856 - 1950)



- Игротека / квест по биографии автора
- Игротека / квест по пьесам
- Pygmalion vs My Fair Lady

160 лет со дня рождения Джорджа Бернарда Шоу (1856 - 1950)

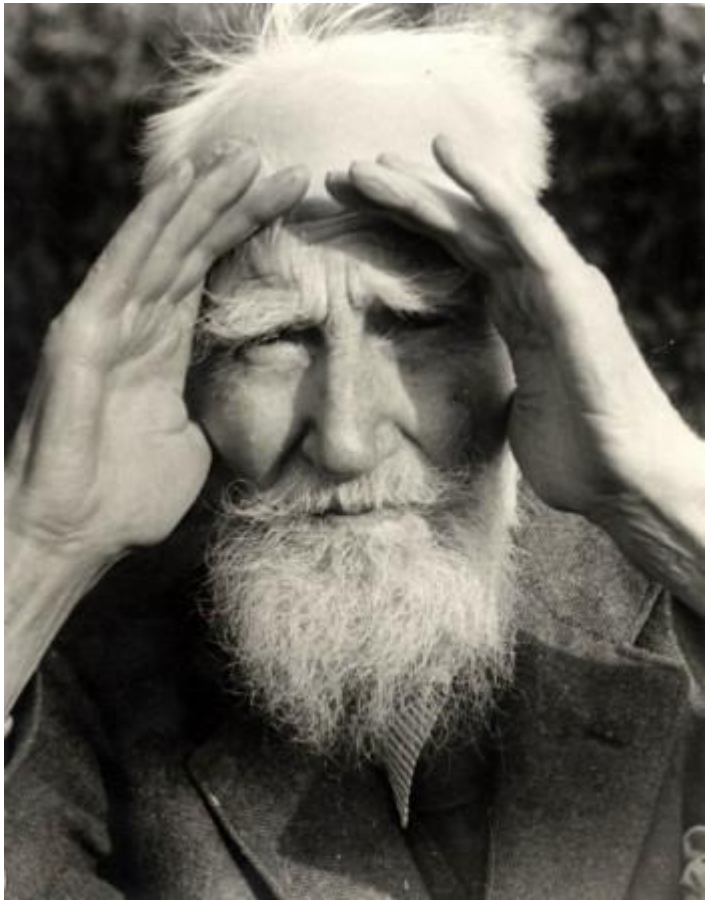


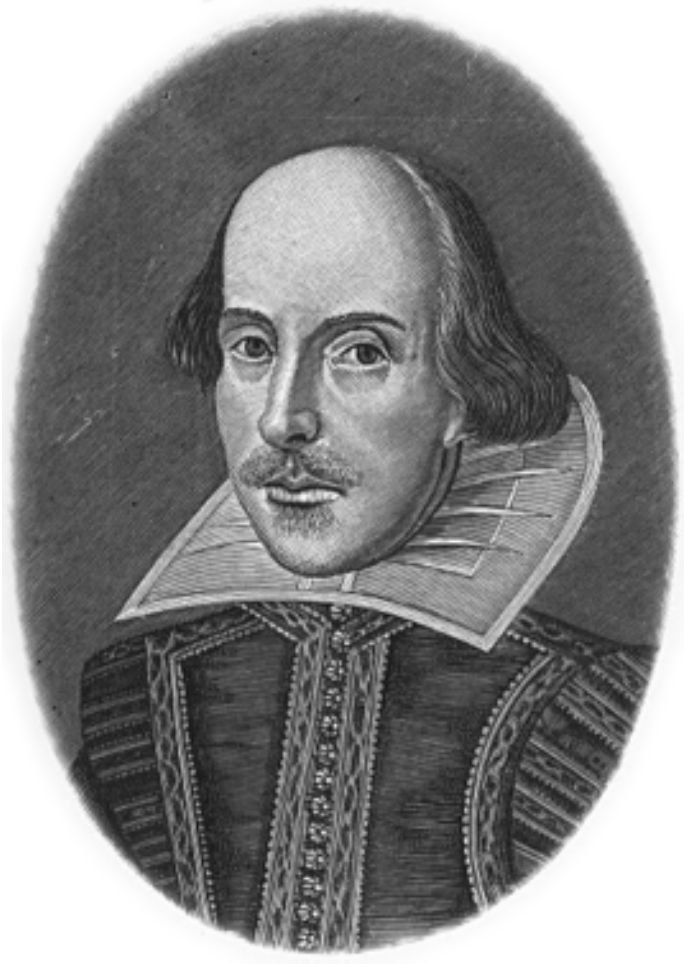
Интеллектуальная игра для 9-11 классов

G.B. Shaw's 160th Birthday Anniversary. Pygmalion

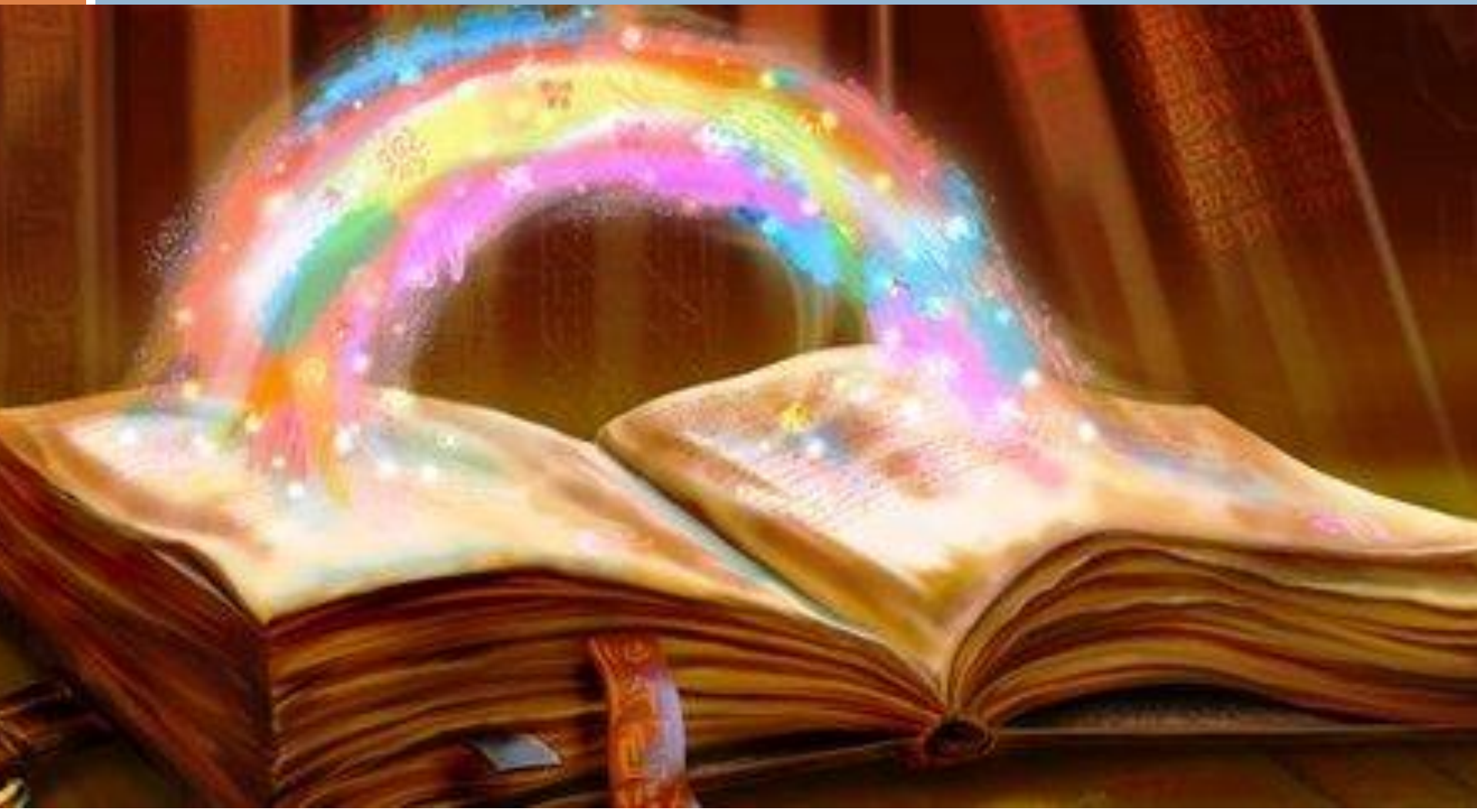
- •Дата и время проведения: 11 ноября 2016 года (пятница) в 13.00.
- •Место проведения: ДТД УМ «Юниор», ул. Кирова, 44/1 (ост. «Метро Октябрьская»).

БЕРНАРД ШОУ VS УИЛЬЯМ ШЕКСПИР





2. Знаменитые писатели-сказочники



2. Знаменитые писатели-сказочники

- 160 лет со дня рождения Л. Фрэнка Баума (1856 – 1919)
- 150 лет со дня рождения Беатрикс Поттер (1866 – 1943)
- 100 лет со дня рождения Роалда Дала (1916 – 1990)
- 90 лет со дня выхода в свет «Винни-Пуха» А. Милна (1926)
- 230 лет со дня рождения Вильгельма Гримма (1786—1859)

Beatrix Potter
150
years

Beatrix Potter (28 July 1866 – 22 December 1943)

Биография

- Watching:
- https://learnenglishkids.britishcouncil.org/en/short-stories/beatrix-potter

- a botanist
- a writer
- an illustrator
- a conservationist

Биография

- http://www.visitmisspotter.com/

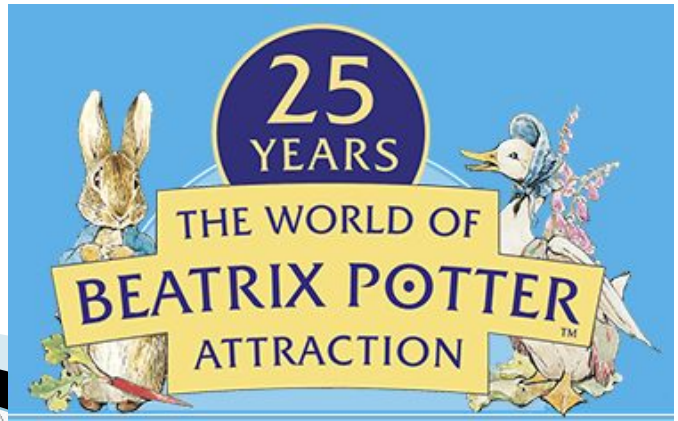
A Writer and an Artist

- 23 books
- http://www.peterrabbit.com/about-beatrix-potter/
  - Play Games
    - Adults
- http://beatrixpottersociety.org.uk/
- *The World Of Peter Rabbit & Friends* https://www.youtube.com/

The World of Beatrix Potter Attraction

- http://www.hop-skip-jump.com/
  - Explore the Attraction

- http://www.hop-skip-jump.com/fun-for-kids/activitiy-booklets/
  - Colouring in characters
  - School Resources

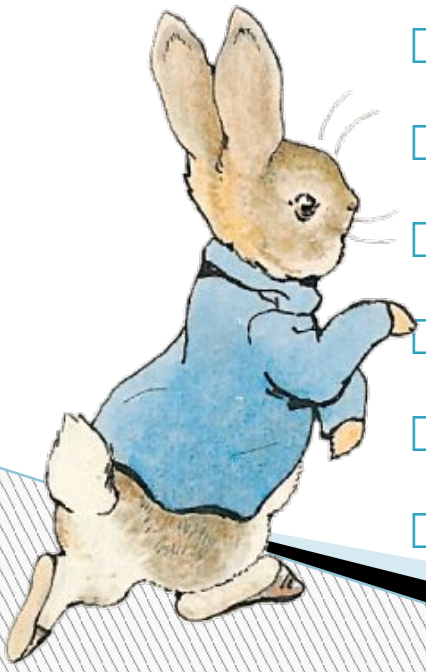


a conservationist: Beatrix Potter and The Lake District

- http://www.lakedistrict.gov.uk/visiting/localspecialities/famouswriters/beatrixpotter

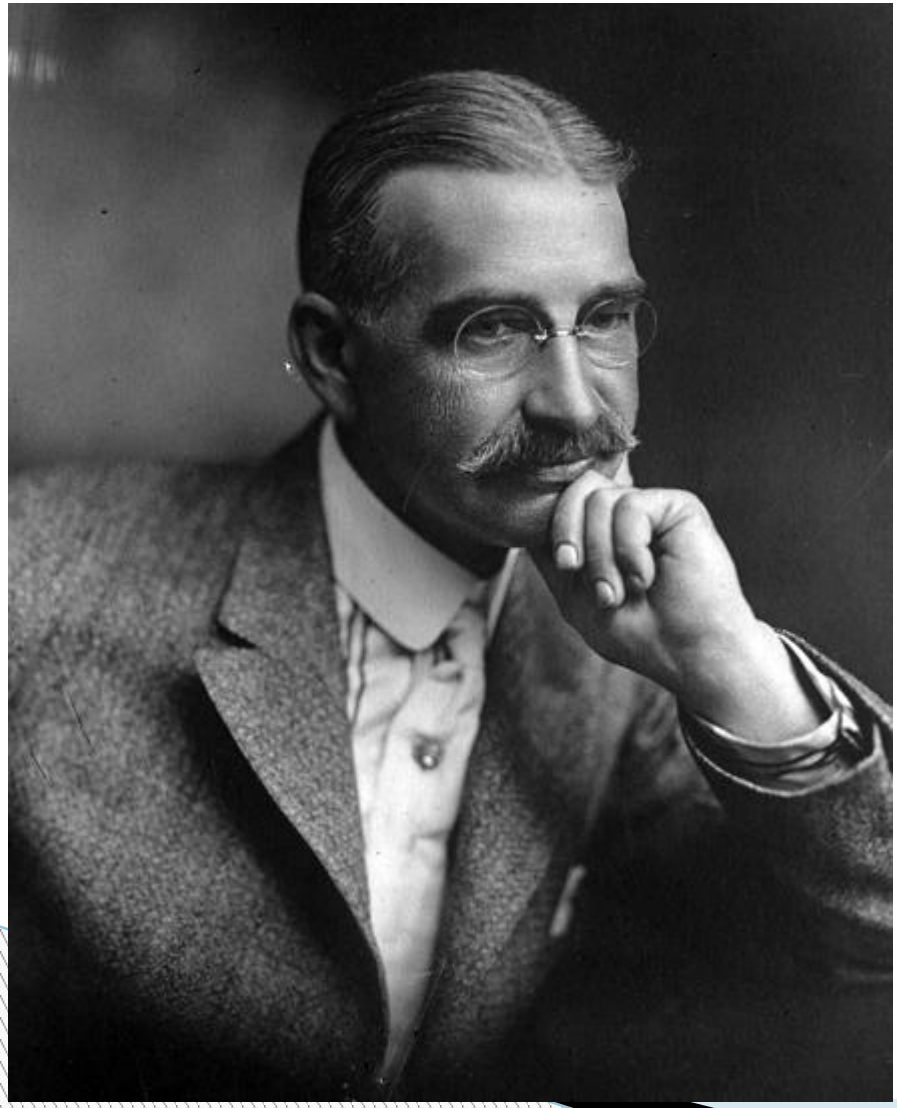
- **Useful links to**
  - National Trust's Beatrix Potter gallery
  - National Trust's Hill Top Farm
  - Miss Potter - the film
  - Royalty Cinema - home of the local premiere of "Miss Potter"
  - Visit Miss Potter including interactive movie map
  - World of Beatrix Potter with 3D models of favourite Beatrix Potter characters
  - Yew Tree Farm, Coniston

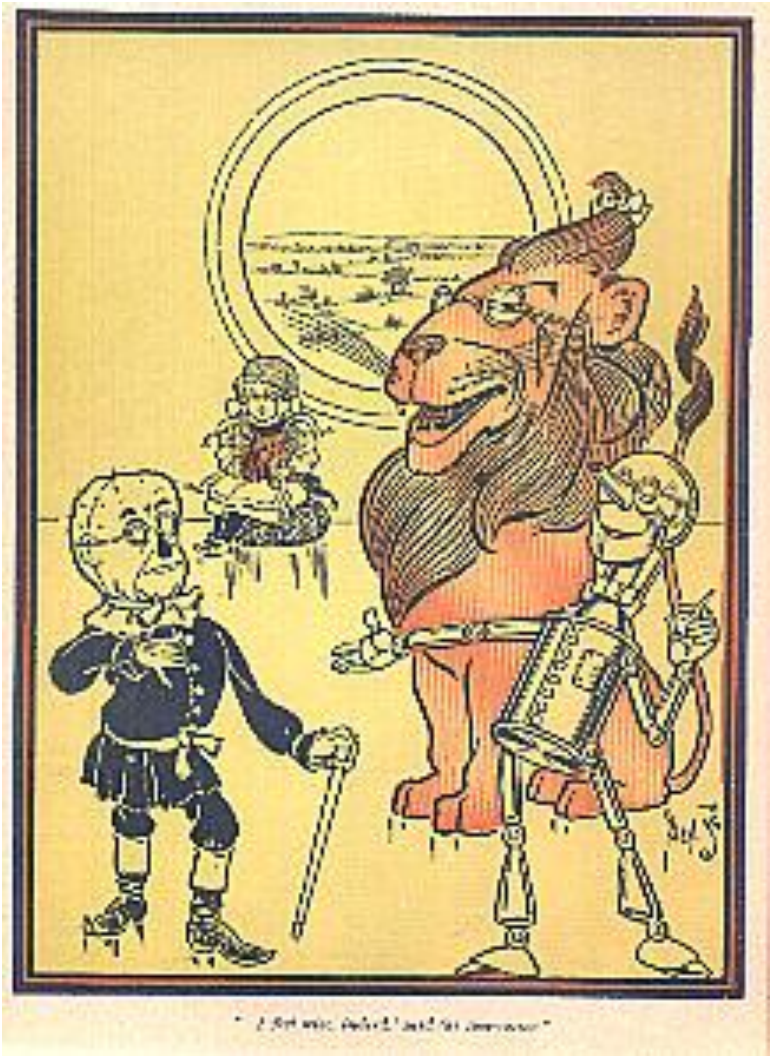
- Драматизация
- Puppet Theatre
- Crafting
- Рисунки, постеры
- Книжки
- Буклеты
- Открытки
- Закладки
- Мягкие игрушки, поделки
- Настольные игры
- Квизы
- Квесты
- Видео



230 лет со дня рождения Вильгельма Гримма

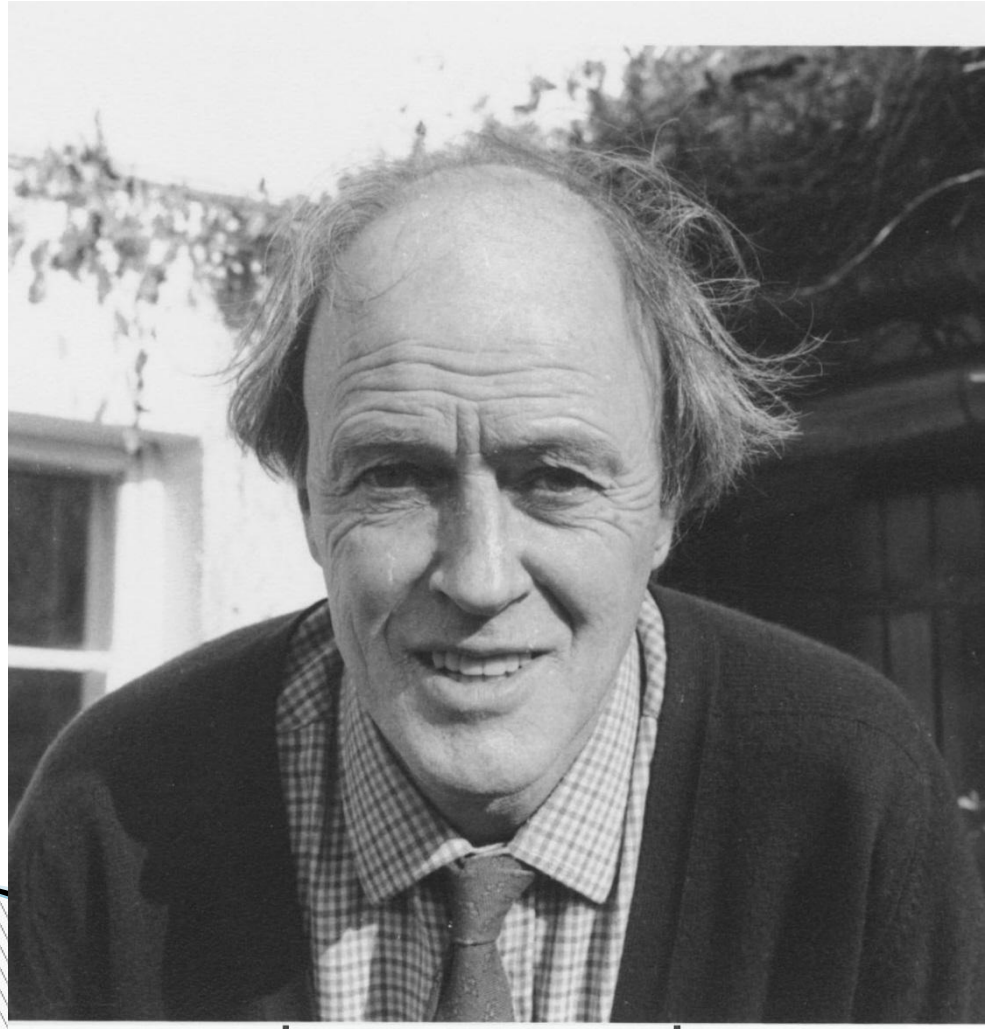
160 лет со дня рождения Л. Фрэнка Баума





110 лет со дня рождения Памелы Линдон Трэверс

100 лет
со дня рождения Роалда Дала



90 лет со дня выхода в свет «Винни-Пуха» А. Милна

14th October, 1926 – Winnie-the-Pooh's Birthday!

- https://www.youtube.com/watch?v=t2tSqyVJC7M
- http://www.just-pooh.com/pooh.html
- http://www.mirror.co.uk/news/uk-news/queen-winnie-pooh-celebrate-90th-8052131
- http://www.bbc.com/news/entertainment-arts-36386828
- http://www.biography.com/news/winnie-the-pooh-author-biography-facts
- http://learning-english-book.blogspot.ru/2014/06/learning-english-winnie-pooh-grade-two.html
- http://www.eslprintables.com/Cinema_and_Television/Movies/Movies_for_kids/Winnie_the_Pooh/
- Winnie-the-Pooh Songs http://www.wordpower.ws/winnie-the-pooh.html

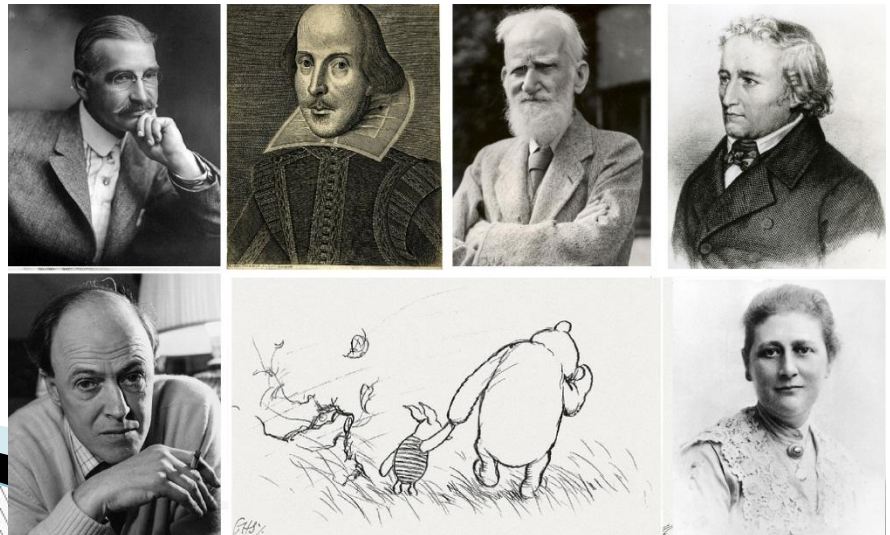
- Страница I Литературного фестиваля
- (2015 г.)

- https://vk.com/club104735375

Страница Вконтакте

II Литературный фестиваль.
ЮБИЛЕИ 2016 года
https://vk.com/club129920797

Публикуйте здесь хронику фестиваля в вашем учебном заведении



- **Контакты**
- sib-lang-teachers@mail.ru,
- http://vk.com/club55128926 – «Сибирская ассоциация учителей и преподавателей иностранных языков»
- https://vk.com/club129920797 – II Литературный фестиваль. ЮБИЛЕИ 2016 года